

LE JOURNAL
DES GYMNASTES



montreux
GYM

MONTREUX-GYM

NOVEMBRE-DECEMBRE 5 / 1993-94 N° 133

BULLETIN OFFICIEL DE LA FSG MONTREUX
Parait 6 fois par année
Rédacteur responsable : Pierre GEX Tél. 963 06 17

FEDERATION SUISSE DE GYMNASYQUE
Section de Montreux
CCP 18 564-8 Vevey

Président central :

Francis DEPALLENS 963 63 40
Avenue des Alpes 22, 1820 Montreux

Vice-président :

André BLANC 963 02 11
Rue Industrielle 30, 1820 Montreux

Président technique :

Cédric BLANC 961 20 18
L'Aube, R. de l' Ancien-Stand , 1820 Pallens

Présidente sous-section des dames :

Christiane FUHRER 963 17 42
Chemin de Rossillon 45, 1820 Montreux

Caissier :

Yves DEPALLENS 963 63 40
Avenue des Alpes 22, 1820 Montreux

Secrétaire :

Judith BRON 921 04 45
Avenue Gustave Doret 22, 1800 Vevey

HORAIRE DES ENTRAÎNEMENTS

* * * * *

Groupe	Jour	Heure	Lieu	Moniteurs/trices	Tél.
Minis-gyms 4-5 ans	lundi	16h00/17h00	E.	Yvette DEPALLENS Margrit BLANC	963 63 40 963 02 11
Ecole de base 5-7 ans (dès la 2e enfantine)	mardi	17h30/19h00	V.	Thierry BLANC Fabienne PHILIPONA John BERTHOUD	963 02 11 961 22 41 963 19 86
Mixte 6-10 ans	lundi	18h00/19h30	M-E.	Thierry BLANC Fabienne PHILIPONA Doris TREGLIA John BERTHOUD	963 02 11 961 22 41 961 23 21 963 19 86
Mixte 8-10 ans	mercredi	18h00/19h30	V.	Thierry BLANC Fabienne PHILIPONA John BERTHOUD	963 02 11 961 22 41 963 19 86
Mixte 11-16 ans individuel	mardi	18h00/20h00	M-E.	Cédric BLANC	961 20 18
	jeudi	18h00/20h00	M-E.	Cédric BLANC	961 20 18
Après filles	lundi	18h00/20h00	V.	Simona RYCHTECKY	963 12 80
	vendredi	17h30/20h30	S.O.	Andréa RYCHTECKY	922 11 76
Artistiques filles	Responsable administratif : André GRUAZ				944 51 62
	Chorégraphe : Janet HELD				963 72 60
	lundi	17h30/20h00	S.O.	Nicola VACCHINI	963 28 55
	mercredi	17h00/20h00	M-E.	Nicoletta DESSENA	921 80 04
	jeudi	17h30/20h00	S.O.		
	samedi	08h00/12h00	M-E.		
Artistiques garçons	mardi	17h30/20h00	S.O.	Emmanuel DEMARTINI	964 70 53
	mercredi	16h00/19h30	S.O.	Gilles REPOND	963 25 70
	vendredi	17h30/20h30	M-E.		
	samedi	09h00/12h00	S.O.		
Actives	mardi	20h00/22h00	M-E.	Franca DEMARTINI	964 70 53
Actifs	mercredi	20h00/22h00	M-E.	Laurent DEMARTINI	963 86 24
	vendredi	20h30/22h00	M-E.		
Dames	jeudi	20h30/22h00	M-E.	Henriette VALLOTTON	960 26 81
Dames, volley-ball	lundi	20h15/22h00	M-E.	Béatrice ZINGRICH	963 07 74
Séniors	mardi	20h00/22h00	V.	Michel DEY	922 94 62

M-E. = Collège de Montreux-Est, Rue de la Gare 33

V. = Collège de Vernex, Rue de la Gare 28

S.O. = Salle omnisports du Pierrier, Clarens

E. = Collège Etraz, Rue Etraz 5



*Parce qu'aujourd'hui
tout est question
d'équilibre,
PHENIX
ASSURANCES,
grâce à des prestations
performantes, permet
de garder celui de
votre budget.*



phenix
assurances

PHENIX ASSURANCES
Av. Vinet 17
1815 Clarens
Tél. : 021 / 964 62 91

L'UBS Montreux valorise vos valeurs



Extrait d'une œuvre picturale à l'UBS Montreux exécutée
par les élèves du collège de Montreux-Est.

Réussir ensemble.



13 à table ...

"13 qu'on était" au coude à coude, dans un caravansérail étrange et isolé sur ce "Mont Chauve" appelé Ballon d'Alsace.

Terme bien choisi d'ailleurs pour qualifier cette longue bosse herbeuse, battue des vents et épinglée deci-delà de téléskis pour 3e âge !
Au sud, les Vosges et la douce France, au Nord le Rhin et les Allemagnes.

Ils (les 13) étaient partis de bonne heure, dans un petit car confortable, réunis par une solide amitié forgée par de longues années de gymnastique commune.

Le Jura franchi à Vallorbe, un arrêt pour des questions d'intendance dans un village dont j'ai oublié le nom, mais pas l'enseigne de la modiste "Aux chapeaux de France", ni la clé du WC mono-sexe qu'il fallait quémander au patron rougeaud du bistrot.

Besançon, Montbéliard, Belfort puis la montée sur le Ballon d'Alsace précité, sans oublier la visite du mémorial du Vieil Armand, souvenir émouvant des combats de 1915, crypte, reliques rouillées conservées pieusement et la perspective d'un champ de croix suivant les courbes du terrain en égrenant les noms de 30'000 jeunes gars morts pour la ... Mais morts pourquoi au fait ?

Las, continuons la route des Crêtes et le col de la Schlucht pour redescendre sur Münster où le rédacteur en chef se sentit obligé d'acquérir un fromage noir et puant qu'il fallu enfouir en

vitesse dans le frigo du car, au risque de donner du goût à des bouteilles de Lavaux mises au frais par des Vaudois méfiants...méfiants de ce vin d'Alsace, convivial et sucré qu'on a tendance à boire comme du sirop !

Arrivée à Colmar, répartition des chambres, ronfleurs par couples, puis visite d'une vieille ville à colombages, groupée autour de sa cathédrale.

Le repas du soir est servi dans une auberge où le patron très en verve présente la spécialité du lieu "le Backoffen", pot-au-feu mis à cuire dans le four du boulanger pendant que les femmes font la lessive ! "mon oeil !"

Peu satisfaits mais polis, les gyms complimentent et se vengent sur le "Traminer" au point de convulsionner le restaurant "b.c.b.g." en faisant chanter tous les convives ravis !

Là, le président, en bonne forme, fait plus de travail pour l'Europe que notre "Delamuraz National", tapant dans le dos des Alsaciens, touchant des mains à la ronde et tournoyant avec des jouvencelles sous les applaudissements et au son d'un accordéon providentiel.

Là-dessus une nuit, dont je vous fais grâce des détails, à noter cependant l'élégance des sexagénaires en baby-doll ou autres pyjamas haute couture.

Le lendemain, visite studieuse de Strasbourg où les gymnastes se mêlent à la foule des touristes sur la place du Dôme, mains dans les poches, bouche ouverte et nez en l'air.

Retour par "la route du vin" avec arrêt choucroute à Epfig chez un vigneron-restaurateur qui, dans son exposé, nous révèle qu'il sucre son vin, qu'il trompe le fisc, qu'il vendange dix hectares avec un seul homme et une machine travaillant même la nuit !

Il goguenarde les Suisses qui coupent le raisin (don du bon Dieu dixit) pour améliorer la qualité, nous laissant pantois avec notre image du bon vigneron de Lavaux consciencieux et intègre entre le ciel et le lac !

A l'issue de cet arrêt bachique, notre ancien président, peut-être attiré par la Loreley du grand fleuve tout proche, a perdu son orientation. Il fut retrouvé, à notre grand soulagement un peu sucré mais sain et sauf, à l'autre bout du village.

Rentrée à Colmar où notre restaurateur de la veille nous a prudemment logé à l'étage.

Le lendemain, retour vers la Suisse avec étape à Mulhouse, repas (de sorte) au restaurant tournant et aussi visite du musée de l'automobile qui, à lui seul, vaut le voyage.

Vaste exposition où les plus anciens reconnaissent les bolides du "grand prix de Montreux 1932" avec leurs illustres pilotes Sommer, Etancélin, Chiron et Caraciola !

"Ce long fleuve tranquille", l'autoroute de Bâle à Montreux nous ramène dans nos foyers, fatigués et heureux de ce beau voyage, fort bien ordonné et peut-être à renouveler ?

Flo

chez
Pierre

traiteur

11, rue de la Paix
1820 Montreux

Ouvert tous les dimanches
jusqu'à 13 heures

Kenitex Montreux



Garantie 10 ans

Louis Borretti

1822 CHERNEX
Téléphone 021/964 52 61

PIERRE BORSA

EPICERIE FINE - PRIMEURS - VINS

Service à domicile

1815 TAVEL S/CLARENS

Téléphone 021/964 44 83

**ELECTRICITE - TELEPHONE
CONSTRUCTION DE TABLEAUX**

G. JAGGI M + F

Zone industrielle de la Rotte

1816 CHAILLY-MONTREUX

Téléphone 021/ 964 65 65

au juste prix M. H. BERGIEN

CONFECTION DAMES-MESSIEURS
JEANS-SHOP

AV. DES ALPES 41 - Tél. 021/ 963 71 39



Place de la Paix 3

1820 MONTREUX

Tél. 021/963 26 83

Boucherie - Charcuterie



Fritz Maisch

1815 TAVEL-CLARENS

Qualité - Choix - Service à domicile

**RELIURE
DES
PLANCHES**

*l'atelier artisanal pour la reliure
courante - bibliothèque - d'art*

19, rue du Marché - 1820 MONTREUX

Tél. 021/ 963 67 09

BOISSONS RIVIERA
S.A.

Eaux minérales - Bières
Montreux - Vevey

Livraison dans toute la région
Tél. 021/964 11 61

SEAT - VOLVO

Garage du Léman

Z.I. du Rio-Gredon

Vevey - St-Légier

Tél. 943.50.10

Carrosserie de Bergère

Agréée pour les marques VW AUDI VOLVO SEAT

Groupe féminin de gymnastique artistique

Deux filles dans le cadre espoirs

C'était un test d'entrée dans le cadre espoirs, organisé à Macolin le dimanche gris du 14 novembre.

Elles sont parties à quatre et s'appellent :

Emilie, Nadège, Jessica, Irène.

Les épreuves comportaient des éléments techniques (grands tours, sauts de cheval), de force (appuis renversés de force de l'équerre jambes écartées), de souplesse. Ainsi de 8h. à 17h. elles seront jugées, notées, mesurées.

Alors qu'elles n'auront pas fait d'entraînement spécifique, les résultats seront surprenants :

Cat. 1 (1985) : sur 36 concurrentes
Emilie se classera 6e et
Nadège 26e.

Cat. 3 (1982) : sur 6 participantes
Irène sera 1ère et Jessica 2e.

Mais il fallait encore patienter pour connaître les sélectionnées. Après deux semaines d'attente, une lettre de Macolin annonce qu'Irène et Emilie peuvent s'offrir un abonnement pour Macolin et Rütli. La joie fut grande...de retrouver le bain de bulles installé dans les vestiaires de la salle du jubilé.

Maintenant c'est parti pour trois week-ends et quatre semaines de camps.

Pour Nicola et Niki, ce fut encore une fin de semaine sans souci. Inutile de gamberger pour trouver une occupation. On saluera aussi l'appréciée présence d'Yvan Chardonens qui a dévoilé des talents certains d'entraîneur...qui ne demandent qu'à être exploités ?

Meilleurs voeux de santé,

- de resplendissante santé, et vive 1994 !

A. Gruaz

SOIREE ANNUELLE
27 novembre 1993

Merci, à vous gymnastes de nous avoir présenté une soirée de belle tenue.

Ce merci est semblable à celui que vous avez adressé au nombreux public présent ce samedi 27 novembre à la salle omnisports du Pierrier à Clarens.

Un merci qui était le prélude à un programme copieux et d'excellente qualité qui a plu à chacun. Ce public aura pu prendre connaissance des magnifiques résultats acquis tout au long de l'année. Ceux-ci ont été relatés par notre président en début de soirée, où il a pu saluer les principales personnalités présentes, entre autre Mme R. Vuichard présidente du Conseil communal, Messieurs Guibert municipal et U. Kuenzli vice-président de la Société cantonale vaudoise de gymnastique, ainsi que Daniel Neyroud membre de l'Association régionale de l'Est.

Après ce préambule, nous entrons de plein pied dans cette soirée "retour aux sources" puisqu'il s'agissait effectivement après le gala du 125ème de présenter en détail le travail effectué par tous les groupes de la section.

Il serait fastidieux de commenter tous les numéros présentés et de remercier et féliciter tous les acteurs.

Nous relèverons que le niveau de cette soirée était excellent et que l'échelle des notes pourrait se situer tout proche du maximum.

Que ce soit avec les dames en Afrique, où nous aurions volontiers été nous balader avec elles, ou bien les jeunes gymnastes et pupillettes, en passant par le travail à la poutre, la bar-

re fixe pour les filles ou un excellent travail de base est enseigné, le sol des actives qui firent merveille, ce programme de première partie a enchanté le public.

La réception officielle à l'entracte nous a permis d'entendre les différents orateurs louer les qualités des gymnastes, des monitrices et moniteurs. Tous furent unanimes à reconnaître la somme de dévouement, le nombre d'heures consacrées bénévolement afin de donner à la jeunesse la possibilité de pratiquer ce sport que nous aimons tous, la gymnastique. Ce fut également l'occasion de découvrir que le "Gros Minet", si fût-il, avait quand même réussi à ignorer deux petites charmantes souris blotties dans le trou d'un fromage. Comme quoi, on peut être un excellent président, n'est-ce pas Francis, mais un "Gros Minet" très étourdi et au flair émoussé.

La seconde partie identique à la première quant à la qualité aura permis également au public de compter sauf erreur 26 monitrices et moniteurs auxquels nous disons 26 fois merci pour le sérieux et l'engagement qu'ils exercent tout au long de l'année.

Nous avons en effet passé par des moments de forte émotion avec la production des jeunes handicapés, alors que le bouquet final nous était présenté par les actifs et actives au sol, dans le programme qui leur a permis d'enlever la médaille de bronze aux derniers championnats suisses. Nous ne voulons pas non plus passer sous silence le groupe GRS de la SFEP de Bex, qui fit à deux reprises vibrer le public, par des prestations des plus prometteuses. En bref, la gymnastique se porte bien de ce côté du canton.

RT.

**TECHNI
CONGRES**



**MARTANO^{SA}
MONTREUX**

assure la réussite
de vos réunions
dans toute l'Europe

Service technique de congrès
Interprétation simultanée par câble ou infrarouge
Sonorisation - Audio-visuel - Vidéo

Case postale 15 1817 Fontanivent/Montreux Tél. 021/964 22 44 Fax 021/964 70 00

**HÔTEL - RESTAURANT
DE L'ETOILE**



Rue du Lac 111
Tél. 021/964 33 17

1815 CLARENS

SPOZIO Narcisse
Kiosque
MONTREUX
l'ami des sportifs

Pour boire un bon café

à l'Oasis

**Avenue des Alpes 51
1820 MONTREUX**



**Electricité
et téléphone**

ANDRE ROTHEN

Maîtrise fédérale Rue de la Gare 19

**Laiterie de
BELMONT**

Wicky Georges
Spécialités valaisannes
Vins - Charcuterie

Av. de Belmont 21 - Tél. 021/963 31 50

Ventes directes du producteur
Visite de caves



1820 MONTREUX - Av. Belmont 28
Tél. 021/963 13 48



M. et Mme Fluckiger - Brugger
SPECIALITES AU FROMAGE
SALLE POUR BANQUETS

Rue du Marché 16
1820 Montreux

Tél. 021/963 34 48
Fermé le mercredi

10 ème MEMORIAL ARTHUR GANDER

C'est le mercredi 1er décembre 1993 que s'est déroulée à la salle omnisports du Pierrier la 10ème édition du Mémorial Arthur Gander.

Comme, je suis en droit de penser que tous les lecteurs (ou presque tous) du "Montreux Gym" étaient présents dans la salle ou aux abords immédiats, je ne vais pas vous narrer le déroulement de cette soirée inoubliable, la presse ayant par ailleurs, abondamment et éloquemment commenté cette compétition.

Nous allons plutôt essayer de pénétrer dans les coulisses de cette organisation et voir par le "petit bout de la lorgnette" quelques uns des nombreux problèmes à solutionner, les dispositions à prendre, bref en quelque sorte, comment se prépare et se déroule une manifestation de cette ampleur et de cette qualité.

C'est d'abord, tout en début d'année, mettre un comité d'organisation en place (déjà existant dans les grandes lignes) et surtout prévoir un planning, un cahier des charges pour chaque commission et mettre un nom à la tête de chacune de ces commissions.

C'est ensuite, au mois de septembre l'envoi de circulaires à toutes les sections de la Suisse romande (et elles sont nombreuses) les informant de la manifestation et donnant la possibilité à leurs membres de commander déjà des billets. A préciser que pour la première fois, les places étaient numérotées.

C'est aussi, se soucier de la participation,

ceci avec la collaboration des membres du Comité central de la FSG à Aarau.

C'est surtout, pour les membres du bureau du CO le début de longs palabres avec les responsables de la TV Suisse romande, face à leur refus de couvrir notre manifestation et ce, malgré l'intervention des instances de notre Fédération.

Désappointement, écoeurement, incompréhension, tels sont les termes que l'on pourrait utiliser pour décrire une situation qu'aujourd'hui encore nous ne comprenons pas, mais que nous déplorons amèrement. Que faut-il organiser en Suisse romande, sur le plan de la gymnastique artistique pour que les responsables concernés nous accordent audience et que nous n'ayons pas l'impression pour ne pas dire la certitude de participer à un dialogue de sourd? La situation actuelle est hélas toute différente, puisque notre sport ne représente pas aux yeux de ces "Messieurs" un côté suffisamment attractif et spectaculaire tels le football et ses violences, le tennis et son argent ou l'automobile et ses grands prix...

C'est, malgré cette grande déception, une volonté bien définie et fermement établie qui font que les membres du CO vont se battre afin que le Mémorial se perpétue. Nous nous y emploierons de toute notre force et de toute notre énergie.

C'est aussi constater une certaine négligence de quelques fédérations à répondre à l'invitation et à nous communiquer les noms de leurs gymnastes.

C'est également, avec des "Noms" que l'on présente une affiche prometteuse qui attire les spectateurs.

C'est, relever avec grand plaisir, que cette année en particulier la participation était superbe, puisque plusieurs champions olympiques ou du Monde avaient répondu à l'invitation.

C'est aussi, pour notre ministre des finances le souci constant de tenir un budget équilibré et cela contre vents et marées. Ce qui nécessite, entre autre, de suivre journallement l'évolution de la location.

C'est également pour lui, rechercher un pavillon des prix qui soit des plus alléchants, sans mettre en péril un budget très difficile à établir.

C'est, au lendemain de la soirée annuelle, procéder à l'aménagement de la salle. Il faut pour cela des installations techniques conformes aux prescriptions internationales édictées par la FIG. Le tout se déroule sous l'experte direction de Laurent Demartini.

C'est depuis le dimanche, assurer une permanence continue jusqu'au jeudi matin.

C'est aussi, accueillir les participants à leur arrivée lundi en début d'après-midi. Veiller à leur confort, essayer de donner satisfaction à toutes leurs requêtes, tout cela avec l'aide de nos traducteurs que nous profitons de remercier.

C'est, organiser la séance avec les chefs de délégations et entraîneurs au cours de laquelle tous les renseignements utiles leur sont communiqués, soit: la liste des menus prévus, les heures d'entraînements à disposition, le déroulement de la cérémonie d'ouverture et de clôture, la liste de tous les gymnastes, juges et entraîneurs, et procéder au tirage au sort pour le passage des gymnastes aux engins, etc.

C'est, avoir le plaisir d'offrir une excursion aux Rochers-de-Naye le mardi après-midi, grâce à l'amabilité de la Société exploitante.

C'est aussi tout cela qui nous amène au jour J. Ce jour-là vous étiez tous, ou presque sur le pont, afin que tout se déroule comme "sur des roulettes".

C'est pour cela, l'importante cohorte des Dames qui tartinent dès la pointe du jour, sandwiches, amuse-bouches, etc.

C'est pouvoir bénéficier des très nombreux collaborateurs et collaboratrices qui travaillent dans l'ombre et que l'on ne cite jamais. Sans eux, sans vous, cette organisation ne serait pas possible.

C'est aussi et encore mille et un détails prévus ou imprévus qui surviennent et qu'il faut régler, alors que la machine est bien rodée. Pour vous les narrer il faudrait consacrer une édition spéciale du "Montreux Gym".

C'est pour tout cela et pour bien d'autres choses encore, que nous voulons que demeure

le Mémorial Arthur Gander. Grâce à vous tous, grâce à votre efficace collaboration nous pensons bien y arriver. C'est la raison pour laquelle nous vous adressons un "chaleureux merci".

René Tâche

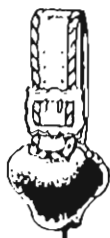
Bâtiments
Travaux publics
Génie civil

ROCHAT

S.A.

Tél. (021) 964 22 11
Fax (021) 964 65 21

1815 CLARENS-Montreux Av. Mayor-Vautier 2
Succursales : à la Tour-de-Peilz et à Vevey



Bar à café
l'ARMAILLI

Miggi et Jeannot
Rue du Lac 68
1815 Clarens
Tél. (021) 964 56 18

Willy Liechti

ENSEMBLIER

Rue Eglise-Catholique 5
1820 Montreux - Tél. (021) 963 64 33-34
Dépôt tapis : rue du Marché 5
Tél. (021) 963 36 46

GEX

**BOUCHERIE
CHARCUTERIE
SERVICE TRAITEUR**

1820 Territet

Tél. 021/963 84 34



REMERCIEMENTS

Le 19 novembre nous avons eu le plaisir de participer à notre traditionnel souper de fin d'année. Celui-ci était organisé par Henriette et Véronique.

Qu'elle fut notre surprise d'être accueillies dans le fief de la Confrérie des Vignerons pour une visite instructive et un apéritif nous replongeant dans l'ambiance de la Fête des Vignerons.

Un souper délicieux suivit dans un cadre superbe et une ambiance chaleureuse.

Nous vous remercions sincèrement, Henriette et Véronique, pour tout votre travail et soyez assurées que si la quantité des participantes était moindre, les échos de cette soirée ne feront que des regrets pour les absentes.

Le 27 novembre, pour la soirée annuelle, nous avons présenté un ballet "AFRO" pour lequel plusieurs actives sont venues renforcer nos rangs. Nous tenons encore à remercier vivement Franca, Anne, Caroline, Doris, Fabienne, Isabelle, Maria et Simona pour leur disponibilité et leur gentillesse.

Gym Dames

Les articles pour le prochain numéro sont à remettre à un membre de la commission

"PRESSE ET PROPAGANDE" pour le 24 janvier 1994.

PAUL FRANCHINI

VINS

Livre tous les jours à domicile

Tél. (021) 963 28 32

*Peter Leibundgut*TAPISSIER-DÉCORATEUR
POSEUR

2, av. Rousseau - 1815 Clarens

Tél. (021) 964 48 51

W. HEDIGER
AV. DES ALPES 70
CH - 1820 MONTREUX
TÉL. (021) 963 59 09**Willy's**
SPORTS
MONTREUXACTIONS Fr. 15.-
avec gravureAv. des Alpes 42
1820 Montreux

Tél. (021) 963 31 63

SANITAIRE
CHAUFFAGE
FERBLANTERIE **TOITURES**
021/964.11.21
RUE DU LAC 124 **1815 CLARENS**
H. Giovanna S.A.

multer S.A.
Stalino federaleOPTIQUE
PHOTO
CINÉ
VERRES
DETél. (021) 963 38 23 **CONTACTS**

1820 MONTREUX - Grand-Rue 22

RICHARD PLETSCHER
ÉBÉNISTESpécialiste du traitement des
surfaces

Rue du Collège 8 - 1815 Clarens

Tél. (021) 964 56 69

BILLET DU PRESIDENT

Après le magnifique spectacle gymnique présenté par toutes nos classes, j'ai souvent entendu :

"Tu as de la chance d'avoir une équipe si nombreuse autour de toi, tu avais l'air si heureux de nous les présenter".

Heureux je le suis, car cet esprit qui caractérise notre section c'est d'abord à nos anciens que nous le devons; ils sont encore bien présents, travailleurs de l'ombre pour l'aménagement de la salle, la cantine et les transports, toujours prêts à rendre service. Cet esprit se perpétue au travers d'une équipe de jeunes aux idées créatives, ayant le souci de la perfection dans l'exécution, l'envie d'améliorer ce qui peut l'être et eux aussi prêts à s'engager sans compter pour leur société. Pour coordonner toutes ces forces, il faut un comité, et là aussi, sans cet esprit, les travaux administratifs seraient laborieux et rébarbatifs.

A tous j'adresse un chaleureux merci pour leur travail, leur engagement et leur dévouement.

Je ne voudrais pas oublier dans cette énumération nos membres sympathisants, supporters, sponsors qui, tout au long de l'année, nous apportent un appui financier bienvenu. Merci de votre fidélité et votre générosité.

Mes remerciements s'adressent aussi à la Municipalité de Montreux qui nous met à disposition des installations sportives de qualité et qui nous fait bénéficier du subside "fonds jeunesse".

Je vous adresse mes meilleurs voeux pour 1994 et souhaite que notre section garde encore longtemps le bel esprit qui l'anime.

F. Depallens

PARTOUT PRÈS DE CHEZ VOUS



SIÈGE RÉGIONAL:

MONTREUX

Tél. 963 64 54

SUCCURSALES:

CLARENS

Tél. 964 54 51

VILLENEUVE

Tél. 960 41 41

J. Jimenez



Atelier de
**RÉALISATIONS
MÉTALLIQUES**

1816 Chailly-Montreux
Tél. 021/964 48 12-13

CAFE-RESTAURANT
ET CAVE DES VIGNERONS

RACLETTE - FONDUE
FONDUE BACCHUS
ENTRECÔTE DU VIGNERON

M. Repond-Borcard
Rue Industrielle 30 - 1820 Montreux
Tél. (021) 963 25 70

Franco Papi

Linols, tapis collés et tendus
Plastiques en tous genres

Taux 2 - 1820 MONTREUX
Tél. (021) 963 47 14



Coutellerie

L. LORENZI

Grand'Rue 64 - 1820 Montreux
Tél. (021) 963 10 17

Kramer

MONTREUX VEVEY LAUSANNE
PAPETERIE - COPY CENTRE
MACHINES ET MEUBLES DE BUREAU
INFORMATIQUE
TÉL. (021) 963 53 53

BOULANGERIE - PÂTISSERIE
TEA-ROOM

LILIANA

Spécialité de croissants
parisiens



Cycles Rochat-Sport

Le vélo de haute qualité
Compétition ou Gentleman

Rue de la Gare 5 - 1820 Montreux - Tél. (021) 963 57 41

H. ROCHAT

mécanicien officiel de l'équipe «Peugeot»

Cyclomoteurs Vespa, Ciao, Kreidler et Allegro

Dates à retenir - Dates à retenir - Dates à retenir

Le week-end des moniteurs 1994 aura lieu les

5 et 6 février (dès le vendredi 4 au soir)

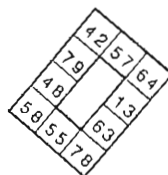
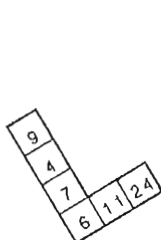
à CHATEAU-D'OEX.

Toutes les personnes ayant une fonction de moniteur (trice) ou d'aide-moniteur (trice) dans les groupes de la société sont d'ores et déjà priées de réserver ces dates.

Merci

Le président technique

Nous vous attendons nombreux au



de la section,

jeudi 24 février 1994 dès 20h00
à la Maison des Congrès de Montreux

Les abonnements, au prix de Fr. 50.-, sont en vente chez notre caissier Yves DEPALLENS, Tél. 963 63 40.

Bonne chance à tous.



BINGGELI S.A. OEUFS ET PRODUITS D'OEUFS

1052 LE MONT-SUR-LAUSANNE
Tél. 653 65 01 Fax 653 65 05



Imprimerie Marcel MONNEY

Rue du Lac 48 - 1815 CLARENS - Téléphone (021) 964 38 24

**Garage de la
Grande Place**

Agence officielle :

Volkswagen

AUDI - Porsche



PORSCHE

A. GUGGITZ
1815 Clarens-Montreux

Tél. 021/964 30 00

J.-F. PASCHOUD

Service de vente

Tél. privé : 021/964 37 52



Mode sportive et technique

Av. des Alpes 96 - Case postale 34

1820 Montreux - Tél. 021/963 79 63

Epicerie du Basset M. ET B. DETREY

Ouvert le dimanche matin,
de Pâques à fin septembre.

Livraisons à domicile.

Rue du Lac 141 - 1815 CLARENS
Tél. 021/964 61 01

Groupes, individuels, contemporains,
voyages d'agrément et d'affaires,
une seule adresse:

Agence du groupe

MOB

**MONTREUX
VOYAGES**

Avenue des Alpes 43
CH-1820 Montreux
Tél. 021/ 963 51 21

" ENTRE NOUS "



Max PASQUIER

Les gymnastes montreusiens ont appris avec tristesse le décès de notre ami Max PASQUIER, survenu le 9 décembre dernier.

Peu connu des dirigeants actuels, parce que la maladie le tenait éloigné de nos manifestations, Max n'en suivait pas moins la vie de la gym de Montreux.

Issu de Lausanne Amis-Gym, il fut membre dévoué de notre comité, rédacteur des procès-verbaux et de notre journal pendant de nombreuses années.

Reconnaissants, nous prions son épouse et sa famille de croire à notre vive sympathie.

Nouvelles brèves du côté Agrès

Enfer et damnation ! Une fois de plus, Zeus, maître d'Olympie et protecteur des jeux gymniques, n'a pas daigné jeter son oeil bienveillant sur notre malchanceuse copine Christelle FERNANDEZ.

En effet, lors d'un combat acharné pour s'emparer du ballon au cours d'un entraînement de handball, Christelle s'est vue dotée d'une minifracture et d'un ENORME hématome au doigt.

Celui-ci sera hors d'usage pour quelques semaines. Quant à notre gymnaste, elle eut une peur bleue (couleur qui rappelle vaguement celle de son doigt) en croyant être privée de son sport préféré (la gym) jusqu'à l'année prochaine. Par désespoir elle se rappela finalement que 1994 n'est plus qu'à quelques doigts (sans hémato-
tome)...

Nous lui souhaitons donc un bon rétablissement et à l'année prochaine.

Le groupe Agrès



MEILLEURS VOEUX POUR
LA NOUVELLE ANNEE

Bonheur & Santé



1994



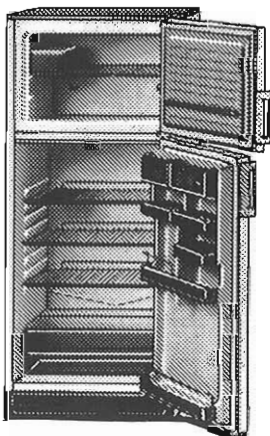
J.A.B. 1820 Montreux 3 Planches
FSG Montreux

DEMARTINI EMMEL et Franca
RUE DU LAC 136

1815 CLARENS



CLARENS / MONTREUX / VEVEY / AIGLE / LEYSIN / LES DIABLERETS



Les réfrigérateurs Bosch

- moins d'électricité
- sécurité accrue
- visibilité accrue

Livraison et mise en service gratuites



SOCIÉTÉ ROMANDE D'ÉLECTRICITÉ